

Hotărârea Curții (camera a doua) din data de 18 ianuarie 2007 (cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare introdusă de către Bundessozialgericht — Germania) — Aldo Celozzi/Innungskrankenkasse Baden — Württemberg

(Cauza C-332/05) ⁽¹⁾

(Libera circulație a lucrătorilor — Calculul cuantumului indemnizației zilnice de boală în funcție de venitul net, el însuși stabilit de clasa de impozitare — Înscierea din oficiu într-o clasă de impozitare defavorabilă a lucrătorului migrant al cărui soț are reședința în alt stat membru — Modificarea clasei de impozitare numai la cererea lucrătorului migrant — Neluarea în considerare a modificării ulterioare a clasei de impozitare, motivată de situația familială a lucrătorului — Principiul egalității de tratament — Încălcare)

(2007/C 56/12)

Limba de procedură: germană

Instanța de trimitere

Bundessozialgericht

Părțile din acțiunea principală

Reclamant: Aldo Celozzi

Pârâtă: Innungskrankenkasse Baden — Württemberg

Obiectul

Cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare — Bundessozialgericht — Interpretarea articolului 39 din Tratatul CE, a articolelor 3 alineatul (1) și 23 alineatul (3) din Regulamentul (CEE) nr. 1408/71 al Consiliului din 14 iunie 1971 privind aplicarea regimurilor de securitate socială în raport cu lucrătorii salariați și familiile acestora care se deplasează în cadrul Comunității (JO L 149, p. 2), precum și a articolului 7 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 al Consiliului din 15 octombrie 1968 privind libera circulație a lucrătorilor în cadrul Comunității (JO L 257, p. 2) — Legislație națională în materia securității sociale — Calculul cuantumului indemnizației zilnice de boală în funcție de venitul net, el însuși stabilit de clasa de impozitare — Refuz de a lua în considerare retroactiv o modificare a clasei de impozitare care rezultă din luarea în considerare a situației familiale a lucrătorului migrant al cărui soț are reședința în alt stat membru

Dispozitivul

Articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 1408/71 al Consiliului din 14 iunie 1971 privind aplicarea regimurilor de securitate socială în raport cu lucrătorii salariați și cu familiile acestora care se deplasează în cadrul Comunității, în versiunea sa modificată și actualizată de Regulamentul (CE) nr. 118/97 al Consiliului din 2 decembrie 1996, se opune aplicării unui regim de indemnizații zilnice de boală pus în practică de către un stat membru, precum cel în discuție în cauza principală:

— în temeiul căruia lucrătorul migrant al cărui soț are reședința în alt stat membru, este înscris din oficiu într-o clasă de impozitare mai puțin favorabilă decât cea de care beneficiază un lucrător național, al cărui soț rezidă în statul membru respectiv și nu exercită nicio activitate remunerată; și

— care nu permite să se țină cont retroactiv, în ceea ce privește cuantumul indemnizației respective, care este calculat în funcție de venitul net, el însuși stabilit de clasa de impozitare, de o rectificare ulterioară a acesteia, în urma unei cereri exprese a lucrătorului migrant, întemeiate pe situația sa familială reală.

⁽¹⁾ JO C 281, 12.11.2005.

Hotărârea Curții (camera a doua) din data de 18 ianuarie 2007 (cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare introdusă de către Tribunal de grande instance de Brive-La-Gaillarde) — Estager SA/Receveur principal de la Recette des Douanes de Brive

(Cauza C-359/05) ⁽¹⁾

(Politică economică și monetară — Regulamentele (CE) nr. 1103/97 și 974/98 — Introducerea monedei euro — Conversiune între unitățile monetare naționale și unitatea euro — Act normativ al unui stat membru prin care se adaptează valoarea în euro a anumitor valori exprimate în moneda națională în textele legislative ale acestui stat)

(2007/C 56/13)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Tribunal de grande instance de Brive-La-Gaillarde

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Estager SA

Pârât: Receveur principal de la Recette des Douanes de Brive

Obiectul

Cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare — Tribunal de grande instance de Brive-La-Gaillarde — Interpretarea articolelor 3 și 5 din Regulamentul (CE) nr. 1103/97 al Consiliului din 17 iunie 1997 privind anumite dispoziții referitoare la introducerea monedei euro (JO L 162, p. 1), precum și a articolului 14 din Regulamentul (CE) nr. 974/98 al Consiliului din 3 mai 1998 privind introducerea euro (JO L 139, p. 1) — act normativ național prin care s-a rotunjit cuantumul taxei bugetului anex al prestațiilor sociale agricole (BAPSA) după conversia sa în euro

Dispozitivul

Regulamentul (CE) nr. 1103/97 al Consiliului din 17 iunie 1997 privind anumite dispoziții referitoare la introducerea monedei euro și Regulamentul (CE) nr. 974/98 al Consiliului din 3 mai 1998 privind introducerea euro trebuie interpretate în sensul că acestea se opun unei reglementări naționale care, cu ocazia unei operațiuni de conversie în euro a valorii unei taxe pe cantitățile de făină, de grîș și de crupe de grâu moale furnizate sau utilizate în vederea consumului uman, precum taxa din cauza de fond, a majorat această taxă la o valoare superioară celei care ar fi rezultat din aplicarea regulilor de conversie prevăzute de aceste regulamente, cu excepția cazului în care o astfel de majorare respectă exigențele de securitate juridică și de transparență garantate de regulamentele respective, ceea ce presupune că actele normative în cauză permit să se facă o distincție clară între decizia autorităților unui stat membru de a majora acea valoare și conversia în euro a valorii respective. Este de competența instanței de trimitere să verifice dacă acesta este cazul în cauza cu care a fost sesizată.

(¹) JO C 315, 10.12.2005.

Hotărârea Curții (a treia cameră) din data de 25 ianuarie 2007 (cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare formulată de Vestre Landsret — Danemarca) — acțiune penală împotriva Uwe Kay Festersen

(Cauza C-370/05) (¹)

(Libertatea de stabilire — Libera circulație a capitalurilor — Articolele 43 CE și 56 CE — Restricții la dobândirea exploatarelor agricole — Obligația dobânditorului de a-și stabili domiciliul pe domeniul agricol)

(2007/C 56/14)

Limba de procedură: daneza

Instanța de trimitere

Vestre Landsret

Partea din acțiunea principală

Uwe Kay Festersen

Obiectul

Cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare — Vestre Landsret — Interpretarea articolelor 43 CE și 56 CE — Legislație națională care condiționează dobândirea unui domeniu agricol de stabilirea domiciliului pe acesta

Dispozitivul

1) Articolul 56 CE se opune ca o reglementare, precum cea din cauza principală, să condiționeze dobândirea unui domeniu agricol de stabilirea domiciliului dobânditorului pe acest domeniu.

2) Această interpretare a articolului 56 CE nu poate fi diferită pentru situația în care domeniul agricol dobândit nu constituie o exploatare agricolă viabilă ori clădirea de locuit este situată într-o zonă urbană.

(¹) JO C 315 din 10.12.2005.

Hotărârea Curții (camera a doua) din data de 18 ianuarie 2007 (cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare formulată de Conseil d'Etat — Franța) — Confédération générale du travail (CGT), Confédération française démocratique du travail (CFDT), Confédération française de l'encadrement (CFE-CGC), Confédération française des travailleurs chrétiens (CFTC), Confédération générale du travail — Force ouvrière (CGT-FO)/Premier ministre, Ministre de l'Emploi, de la Cohésion sociale et du Logement

(Cauza C-385/05) (¹)

(Politică socială — Directivele 98/59/CE și 2002/14/CE — Concedieri colective — Informarea și consultarea lucrătorilor — Calculul pragurilor lucrătorilor încadrați — Competențele statelor membre — Excluderea lucrătorilor aparținând unei anumite categorii de vârstă)

(2007/C 56/15)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Conseil d'Etat

Părțile din acțiunea principală

Reclamanți: Confédération générale du travail (CGT), Confédération française démocratique du travail (CFDT), Confédération française de l'encadrement (CFE-CGC), Confédération française des travailleurs chrétiens (CFTC), Confédération générale du travail — Force ouvrière (CGC-FO)

Pârâți: Premier ministre, Ministre de l'Emploi, de la Cohésion sociale et du Logement

Obiectul

Cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare — Conseil d'Etat (Franța) Interpretarea articolului 3 alineatul (1) din Directiva 2002/14/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 martie 2002 de stabilire a unui cadru general de informare și consultare a lucrătorilor din Comunitatea Europeană — Declarația comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei privind reprezentarea lucrătorilor (JO L 80, p. 29), precum și a articolului 1 din Directiva 98/59/CE a Consiliului din 20 iulie 1998 privind apropierea legislațiilor statelor membre cu privire la concedierile colective (JO L 225, p. 16) — Obligația de informare și consultare a lucrătorilor în sarcina întreprinderilor al căror număr de salariați depășește un anumit prag — Reglementări naționale excluzând de la calculul efectivelor salariați având mai puțin de 26 de ani